

K UZZYbZi bXY`]a`Jc[Y`gVYf[_fY]g.`8fY]
: YghbU\ a Yb`bUW\`6YXfc\i b[

8fY]`DYfgcbYb`k i fXYb`]a`Jc[Y`gVYf[_fY]g`k Y[Yb
6YXfc\i b[`i bX`i bYf`Ui VhYa`K UZZYbVYg]hm`ZYgh[Ybca a Yb/
9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

6`Ui`]W\hj cf`%GY_i bXY

⇒a`Jc[Y`gVYf[_fY]g`\UVYb`i a ZUb[fY]W\Y`dc`nY]`]W\Y
A U»bU\ a Yb`ni f`: YghbU\ a Y`j cb`XfY]`DYfgcbYb`k Y[Yb
6YXfc\i b[`i bX`i bYf`Ui VhYb`K UZZYbVYg]hmYg`[YZØ\fh`8]Y
5_h]cbYb`k i fXYb`Ua`8cbbYfghU[a cf[Ybž`XYa`)`"GYdhYa VYfž
Xi fW\ [YZØ\fh`i bX`i a ZUgghYb`8i fW\ gi W\i b[gVYgW\`ØggY`XYg
5a hg[Yf]W\hg`]b`;]Y»Yb`"i bhYfghØhnh`j cb`Y]bYa
GdYn]U`Y]bgUhn_ca a UbXc`fG9?E`XYf`\Ygg]gW\Yb`Dc`nY]ž`nc[Yb`X]Y
9fa]hh`Yf`Ui g`@Ui hYfVUW\`i bX`GW\`]hm`U`Y`FY[]ghYfž`i a`X]Y
; YgW\Y\b]ggY`j ca`"%"`5i [i gh`Ui Zni`_`ÄfYb"

8]Y`: YghbU\ a Yb`Yf[YVYb`g]W\`Ui g`Y]bYa`JcfZU`ž`VY]`XYa`nk Y]
A ÄbbYfž` ((`i bX`&`&`J\ fY`U`hž`gck]Y`Y]bY`') !Ä\ f][Y`: fUi
VYgW\i`X][h`k YfXYbž`nk Y]`DYfgcbYb`]a`GW\`]hmYf`GhUXh[YV]Yh`a]h
Y]bYf`Ui [YbgW\Y]b`]W\Yb`K UZZY`i bX`Y]bYa`HY`Yg_cdgW\`U[ghcW_
VYXfc\h`ni`_`UVYb`"8Yf`[YbUi Y`HUhUV`Ui Zi bX`X]Y`6Yk Y[[fØbXY
g]bX`XYfnY]h`bcW\`i b`_`Uf`i bX`ghY`Yb`]a`A]hhY`di b`_`hXYf
9fa]hhi b[Yb`j cb`GhUUhgUbk U`hgW\UZhi bX`?f]a]bU`dc`nY]"

8i fW\ gi W\i b[gU_h]cb`i bX`g]W\Yf[YghY`hY
K UZZYb

I a`XYb`JYfXUW\h`ni`dfØZYb`i bX`a`Ø[`]W\Y`6Yk Y]ga]hhY`ni
g]W\Yfbž`k i fXYb`8i fW\ gi W\i b[gVYgW\`ØggY`ZØf`X]Y

K c\bUXfYggYb`XYf`J YfXÅW h][Yb`Yf`UggYb``6Y]`XYb
8i fW gi W i b[Yb`YbhXYW_hYb`X]Y`6YUa hYb`Y]bY`J]Y`nU\`j cb
K UZZYb``8Uni`nÅ\`Yb`i bhYf`UbXYfYa`nk Y]`GW fYW_gW i ggk UZZYbž
Y]bY`GcZnU]fk UZZY`i bX`nk Y]`HY`Yg_cdgW`U[ghÖW_Y``5i W
gc[YbUbbhY`5bgW Y]bgk UZZYb`k i fXYb`[YZi bXYbž`X]Y`YW h
Ui ggY\Ybž`YXcW`b]W h`gW i ggZÅ\][`g]bX``8Yg`K Y]hYfYb`g]W YfhYb
X]Y`9fa`]h`Yf`GW fYW_gW i ggdUhfcbYb`i bX`UbXYfY`k]W h][Y
6Yk Y]ga`]hY`"

8]Y`YghbU\`a Yb`j Yf`]YZYb`c\bY`K]XYfghUbXž`i bX`X]Y`XfY]
DYfgcbYb`k i fXYb`ni bÅW gh`ni`k Y]hYfYb`dc`]nY]`]W Yb
9fa`]h`i b[Yb`ni`f`8]YbghghY`Y`[YVfUW h``Hfchn`XYf`GW k YfY`XYf
J cfk ØfZY`k i fXYb`g]Y`bUW`XYb`dc`]nY]`]W Yb`A U» bU\`a Yb`k]XYf
Ybh`UggYbž`a ØggYb`g]W`YXcW`ghfUZfYW h]W`k Y[Yb`XYg
J YfXUW hg`Ui Zi bYf`Ui VhYb`K UZZYbVYg]h`i bX`XYf`6YXfc\`i b[
j YfUbhk`cfhYb`"

8YhU]`g

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY